

孔子二千四百七十八年

夏曆歲次丁卯年九月廿五

言論

中國民族。屈服於列強政治經濟勢力之下。任人支配宰制。數十年於茲矣。在君主專制時代。執政者以壓抑民氣爲事。人民雖有發憤圖強之志。然意氣抑塞而不得伸。一鬱既久。積爲怨毒。因怨生憤。怨憤之氣。一旦宣洩。乃發生仇外之舉。而滿清二百餘年之基業。且顛覆如是其易者。外交之失敗。亦其一大原因。民國而後。人民對於國家之觀念。益爲密切。遇有外交重要問題發生。則舉國內外。無智愚賢不肖。莫不呼號奔走。蹈厲奮發。以爲當局者之監督。作政府之後盾。愛國保種之心。爲人類之天性。凡一民族能永久存立於世界之上者。無不惟此是賴。况我開化四千餘年之文明華胄乎。夫以吾國人民之衆多。種族之優秀。使去其偏隘之意見。屏其權利之私心。毋視國家爲壹堂私有之產業。而於衆無。毋視國人爲黨。征服之民族。而惟我獨尊。毋揚己而抑人。毋出奴而人主。義務同負。權利同享。福與共。休戚相關。戮力同心。一致對外。則彼外人之船雖堅。炮雖利。終無如我何也。所惜者。雖全國人民。皆有愛國之心。而未能全國人民。皆明愛國之道。懷挾一己之私。倚恃一時之勢。陵轍同胞。排除異己。無皆睚而不報。唯予言之莫違。是其黨者。非賢而亦賢。非其黨者。無罪而有罪。權利歸於己黨。義務責之衆人。日言平等。乃奴視他黨。自以貴族自居。日言自由。乃禁制他人之言論思想。強使從己。以若所爲。雖刀鋸在前。鼎鑊在後。終無以一全國之志。而服衆人之心。心志不能統一。則閹牆之禍。終不能已。內爭不已。則民生日蹙。國力日衰。外侮之來。將操何者以相抵禦。是則所謂愛國者。亦徒託空言耳。邇者強鄰謀我之跡象。已漸顯露。吾國人而非誠心愛國也。則亦已矣。吾願其翻然覺悟。以同濟國家之

國內通訊

▲廬山會議因爭地盤無結果
▲李白與唐已有裂痕

上海通訊 蔣介石下野之繼之以李宗仁白崇禧胡宗鐸夏威等電催武政府與南京政府合併。建都金陵。於是九江之曾白崇禧來滬演說。首謂「南京爲非常政府」。所謂非常者。即隱含不合法之意。則其擁戴武漢。可以不言而喻。寧滬倒汪運動。李白干涉。謂與政府政策相反。更可以窺見其胸中所預擬之辦法矣。惟廬山會議之後。譚延闓係科雖已首先來寧。而武漢政府亦已宣言移寧。而以實際上尙未實行。是果何故歟。論者或以爲係軍渡江。金陵在動搖之中。似未便於此貿然東遷。致於最短期間內。或陷于不能再遷移之苦境。不如暫觀戰局變化之爲得策。斯言亦非不言之成理。持之有故。惜內幕却不如是單純耳。據余所知。李白所挾以對付廬山會議者。曰汪兆銘宜自動下野。以平蔣介石之憤。豈曰不設總司令。全軍指揮權悉歸諸軍事委員會。曰武漢政府移寧前。留各方之執監各委員。依然可以任職。曰南京上海李白担任保衛。武漢軍不必入寧。一曰武漢軍速從安慶蕪湖。出兵攻擊津浦線上孫張聯軍。以解南京之圍。此其拳拳者也。豈料汪兆銘以彼自身無下野意。無論何人不能強迫。唐生智何健等以侵入滬寧線。開闢財源爲目的。不能調促皖南。且須以全力與孫張死戰。故彼此隱衷未能盡情吐露。而所議者。無非互相牽制互相推諉。因此廬山之會。亦蹈徐州會議覆轍。未得預期結果而散。然則李白既倒蔣復不肯擁唐。則其目的果安在乎。一言以蔽之曰。蔣可倒。唐不必擁。而下游之事。我李白二人担任之。此種分配地盤辦法。唐自不能承認。蓋唐果首肯。則倒蔣變成

公堂鳴謝

麥勝一元
 林芳 鍾德培 李文
 鍾華端 各壹元
 張携 伍章 同社
 裕 伍章 同社
 林育 盧榮 湯義
 曾旺 鄭康 曾蟻
 楊盛 何合 鍾買
 曾炳 袁興 蘭 同社
 彩 周福 何子 鍾成
 學文 廖生 各五毛
 謝永煥 湯社 活 蘭
 查 黃練 謝成 蘭
 廷勤 陳康 鍾成 蘭
 鍾洪 各一毛

本館擇于十一月九號舉行週年紀念典禮統請各界公總分堂諸權總分社暨洪門團體昆仲屆時駕臨助慶易勝榮幸

Dart Coon Club
 P. O. Box 365
 Cranbrook, B. C.

錦舖
 達權社同人
 錦舖

譚運廚書
 真正係可
 譚運袖珍中西文廚書
 三元二毛五
 譚運新發明箋封紙能
 節省費得便宜利用
 Tom Wong Lany
 Saver envelope 每
 每百壹元
 各種時務花景便宜
 封紙每百 元二毛五
 F. Ming
 P. O. Box 1367
 St. John N. B. Canada
 新發明廠

義巴崙

滿地可
 致公堂銀壹百元
 都城
 達權社一百五拾元
 或埠
 致公總堂二百五十元
 達權總社壹百五十元
 党近
 達權社二百零五元
 勝末頓
 達權社壹百元
 勿必珠
 達權社八拾九元
 明政
 達權社四十元
 函授
 若有手
 空教
 函授
 打倒壹切
 掃除病
 根本
 學金
 十元郵匯
 P. C.
 San Fra
 坎園
 代
 詹陽曆十一
 慶典統緒
 致公總分堂
 洪門各團
 議
 易勝榮
 不受珍祿
 Chee Kong To
 林
 紀念
 詹陽曆十一
 年紀念
 致公總分堂
 津總支部
 助慶并
 Dart Coon Chu

刊

香港
 葉求茂代理
 廣告
 註冊
 口口食參茸
 祝福世真傳
 保證成功
 因慾修養精神
 魔益壽延年
 所決易學易行
 金山大埠福世樓
 kshilo
 Box 2312
 Cal. 11
 洪門第二區
 東
 月十五爲本
 各屬
 屆時貴臨助
 脫詞如有函件寄來
 P. O. Box 143
 拿大企辦打
 預告
 月六號爲本
 典 敬請
 門團體諸昆
 指示一切無任
 P. O. Box 927
 錦隊達

四大特色

詩不帶鐵路
車紙

I. S. A.
懇親預告

團懇親大會
慶并示一切

新照下列住址便合
Kellowna, B. C.
致公堂謹啓

社舉行兩週
仲屆時貴臨
歡迎

Kamloops B. C.
雁社支部啓

食生。

謝助香
 各二毛五

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

諸君

鮮海

油鴨
長黃鐘樓秋
慶沐閣祖盛
三才

Read Since
Montreal, Canada

爽
頂碼

Columbia Paper Co. Ltd
1038 Hamilton St. Phone Sey. 8822
Vancouver & Victoria B. C.

啟者本銀
柯打紙有
現金有此
商起見特
禮歡迎

坎食
俄國
船上

電鋪線菓信各

寫
三元
十元
五十
八十
壹百

遠東
客務
人埠請到永生

明皇后三月十

大皇帝 二月卅
 后
 象簪信鶴每日隨用隨
 總司理司徒旌
 王號 (片打街東) 接
 (五拾壹號)
 行所做滙兌生意除
 兩種好處 (一) 收費廉
 二種優點可稱滙款最
 在本行接寫柯打紙滙
 柯打紙收費詳列如
 五毛以下收費五仙
 以下收費一毛
 元以下收費一毛五
 元以下收費二毫
 元以下爲柯打紙
 哥林比紙料
 蠟紙 紙盒
 信箋 圓
 紙袋 包瓜
 總發售 華商
 在雲埠坎問頓
 話詩麼八二式
 雲埠經
 城埠經

nt.

赤紙之外兼寫柯打
(二)隨處銀行可以
利便者本銀行爲利
望親善華友源源賜
五元以下收費七仙
三拾元以下收費壹
六十元以下收費一
壹百元收費二毛四
壹百元以上爲之滙
雲埠寶路銀行

紀紀
Mr. Hog
Mr. Dav

紙紙
並有裝
雜貨紙及各
賜顧取價從
街一零三八
支店在域

公司專辦
學校用品

佈宰

址住信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
Canadian Pacific Rly

代打
取銀
不收

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

啟者本銀行所做滙兌生意除寫赤紙之外兼寫柯打紙着
柯打紙有兩種好處(一)收費廉(二)隨處銀行可以兌換
現金有此二種優點可稱滙款最利便者本銀行為利便客
商起見特在本行接寫柯打紙深望親善華友源源賜顧肅
禮歡迎

寫柯打紙收費詳列如左

二元五毛以下收費五仙	五十元以下收費七仙
十元以下收費一毛	三十元以下收費壹毛二
五十元以下收費一毛五	六十元以下收費一毛八
八十元以下收費二毫	壹百元收費二毛四
壹百元以下為柯打紙	壹百元以上為之滙票

雲埠寶路銀行謹啟

市篤巴致公堂鳴謝助香油
 何仔二元五
 以庚一元
 恭錄陳掌許三才
 各五毛
 位吳仕黃秋
 能高許炯鍾培盛
 牛李唐南李櫻洲
 萬球林舉桓黃開
 進昌黃錫田鍾泳
 來盛
 各二毛五
 各五毛五

Columbia Paper Co. Ltd.
 1038 Hamilton St. Phone Sey. 8822
 Vancouver & Victoria B. C.

各糧臘紙 紙盒 學校用品
 信箋 信箋 則紙 並有裝生
 菓紙袋 包瓜 菜 雜貨紙及各種
 線細發售 華商賜顧 取價從廉
 舖在雲埠坎問頓街一零三八號
 電話詩麼六二式 支店在域埠
 雲埠經紀 Mr. Hogg
 域埠經紀 Mr. Davies

毫無意義。唐意則欲令何健與兩部全數
開入滬軍
。完成獨握長江上下游全權之計劃。而曹
與孫傳芳妥協。休息一時再說。今盧山會
結果。唐之意見。不能實現。故唐暫駐九
江。旁聽軍情。揣其用心。或將待孫白
能支持之後。再與孫妥協。或則仍與孫妥
協。以爭滬甯。而則保守皖南。(未完)

重要電報

省釋伍朝樞之妻

▲上星期被拘
天津九日電。南京政府外交長伍朝樞
之妻。上星期被北方當局拘捕。扣留于陸
軍警署。不准與外人接見。至昨日始獲
釋放。恢復自由

晉軍變更戰略

▲繞道古北口進攻
▲派飛機炸毀京漢鐵路橋
北京九日電。晉軍變更戰略進攻北京。
派空軍繞道古北口。攻下密雲。進迫順
義。京中已聞警。且晉軍便衣隊出沒
京畿。更分數路進逼。奉軍雖竭力保持
鎮靜。然京中居民。已頗不安。繼續運至
使館界及天津矣。現北京已無形中戒嚴。
晚間城門關閉甚早。深夜檢查行人亦嚴。
北京又電。現在晉軍攻近良鄉一帶。距
北京不過三十英里。前晚晉軍飛機將琉璃
河之京漢鐵路橋。截斷奉軍之交通

奉天排日潮暫息

▲華日代表在談判中
東京九日電。奉天排日風潮。極為熱烈
久未止息。嗣因開發滿蒙利權問題。由中
日兩國代表磋商進行。排日之騷動。漸
逐一時停頓。故下星期將此問題。繼續商
議。

發明新式飛機由美赴華

▲內有五副機器
▲降下水時又可作船行
美國沙加度十九日電。西人許。現發
出廣告。謂發明一種新式飛機。內有機器
五副。能載客百四十名。另備汽油。油
可由本處直飛往中國。如行全途中途。機
有環。降下水中。能作船行。每點鐘能行
二十餘里。該飛機之建築費。須用一十萬
零二千元。方能製就。經有人允肯出資
助裝此飛機。

美新水兵抵滬

▲接防調返美國之兵
上海九日電。屬于前在尼加拉瓜國服務
之四百名美國水兵分隊。乘輪運抵說號
。取道聖多明各前來。昨日抵此。代替復
返美國之水兵駐防。水兵之回美。係因其
入籍之期限已滿

駕腳踏車環繞世界

▲已行萬六千英里
美國加州荷李活埠九日電。英國陸軍官
奧利化氏大尉與馬倫氏。駕自動腳踏車環繞
世界。現由檀香山取道到此。計彼等手客

歲拾一月廿八日由倫敦動程。駕車在陸上
共行萬六千英里。將由此間轉赴紐約

尼國流寇襲美兵

▲結果美兵敗退
▲流寇死傷六十七人
尼加拉瓜京九日電。有二百名流寇。在
納華沙利化縣。突向駐防之四名美國水
兵與尼國警察襲擊。彼此交戰甚劇。結果
流寇死傷六十七人。警察四名陣亡。美兵
與警以寡敵眾。卒至敗退。查戰事之起
。係因防兵深入賊寨劫掠。兩名水兵
兵團行軍。有一小隊由德麟氏引導。經
過森林。與匪激戰。斃賊四名。到底能打
通一路前進。然于接觸時。驟為糧食。行
李。羅針盤等均失去。據報告。失蹤之兩名
美飛行家。于擲彈炸革黨後。飛機損壞。
最後降落于某山。發出信號謂無恙。但
其後消息渺然

南非婦女求選舉權

▲到底恐不能通過
英國南非開普敦九日電。國會今日
劇烈討論後。准提呈議案。界婦女有選舉
議員權。該議案經第一次宣讀。首相克索
氏對議院言。不能使議案容易通過。此即
指議案在此國會婦女選舉權之到底必不
能採用。

占島北部大風雨

▲數百萬株樹被吹倒
▲暴風吹掃占島北部。香蕉樹數百萬株
遭破壞。種植物將來如何結果。不得而知
。暴風起于昨日下午。徹夜未止。繼以驟
雨下降。數處道路交通梗塞。

波蘭拒絕英礦工會書記

▲不滿意於其護照
倫敦九日電。英國礦工聯合會書記曲氏
。擬赴波蘭與礦工領袖會談。波蘭政
府不肯簽發其護照。遂迫要其辭職。波
蘭之行程。英政府對之。并不出而仲裁
其辭職。

墨匪爆炸火車

▲死六人重傷多人
美國墨西哥城九日電。今日接到消
息。有一列火車。在墨西哥城與朱利達
柏立地方之間。被六拾名持軍械之人置彈
爆炸。斃者六人。重傷多人。有數人爲墨
匪。其餘之眷屬。幾乎喪命。彼等乘車連
同火車。由拉多里多開往墨城。炸彈爆發
于火車前部之二等客車底。機頭脫軌。
刻下昇傷者往墨城調治。墨城道已遭軍隊
馳往追捕此等兇徒

英飛機長途巡弋

▲爲時一年飛巡。萬五千英里
法國利摩日九日電。英國海上飛機隊其
四架。星期。日離普里摩斯。作二萬五千
英里遠之帝國巡弋。定期。一年。已于今

波蘭謀推翻立國

▲立國向聯盟會申請
▲日內瓦十九日電。國際聯盟會今日公布云
。立陶宛向國際聯盟會申請。謂得波蘭
政府實行廣大計畫。運動推翻現在之立陶
宛獨立。

由美載客飛赴澳洲之價

▲一萬五千元
三藩市九日電。施農氏大尉。將駕單葉
飛機南方十字架號。由本處飛往澳洲。昨
日定價。如有欲搭客往澳洲者。請交萬
五千元。據施氏言。有數少年婦女求乘該
機。但未有此大款項。吾人作此冒險之行
。純屬營業性質。吾人供給飛機。而乘客
則須供給萬五千元云

英奸細案之辯白

▲英教會書記之宣言
英京九日電。據每日快報載稱。前任
駐莫斯科英國公使之書記。現否認
前爲俄京百萬富翁之普魯氏兄弟有交
蘇俄海陸軍徵集圖形與他情事。英官
言。對於普氏等之被逮。自然憂慮。蓋恐
數拾名無辜之人。慘遭殺戮也云。據報
登載。代英政府作問之答。連前曾任英
國教會首領及駐列寧格勒英領事利治氏
亦受累。

法承認俄新使

▲通告莫斯科政府
巴黎十九日電。法政府現通告莫斯科。謂
據推許以杜高利威斯基氏爲駐法之蘇俄公
使。以繼拉夫斯氏之任。法政府允接
納。

墨匪擄英商

▲勒贖五千元
美京十九日電。國務部頃接駐墨西哥馬薩倫
埠美領事報告云。在厄斯密縣之阿馬尼礦
公司總理英人賤治氏。被墨匪擄去。勒
贖金五千元。限於五日內交款。否則將
其斃斃。

醫幼兒瘋癲症有藥

▲新發明吸入類血藥劑
美國千薩斯城十九日電。哈佛大學校防毒
科教授魯遜氏博士。在本處畢業醫學會及
西南臨牀講義聯席會議演說稱。現已發
明吸入類血之藥劑。以治幼兒瘋癲症。最近
經在馬沙朱色醫院向五拾名患者施治。伊
在之流行病。用人類血漿之有效。不過是
進行之初階耳。其血漿係從染幼兒瘋癲病
就瘥之人內取出云

由法飛赴南美者失蹤

▲功虧一簣
巴西京十九日電。葛德士氏及列列斯氏。
上午。時五十分駕飛機飛往阿根廷。開時
四句鐘久。至今刻不見其形跡。已遣人
四處尋訪之。國立電報局經發電與巴西南
部各電台。着報告飛行家進行消息。查該
兩飛行家係由巴黎飛往阿根廷。此次由
本處飛赴阿根廷。爲其長途飛行最後之

十月二十號即星期四晚七點鐘開演
超羣 雙鳳鳴琴
新貴妃 首本
金山炳

十月廿一號即星期五晚七點鐘開演
俠劇 (乞兒爲响馬)
蛇仔應 首本
黃玉蓮

籌建中山公園駐卡技厘勸捐
分處收到捐款芳名列
(恕不稱呼)
林任榮拾二元 陳樹標 阮業標 以上每拾元
繆勤夫 李長源 阮連就 繆宜 李煥昌
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳

籌建中山公園駐卡技厘勸捐
分處收到捐款芳名列
(恕不稱呼)
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳

籌建中山公園駐卡技厘勸捐
分處收到捐款芳名列
(恕不稱呼)
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳

籌建中山公園駐卡技厘勸捐
分處收到捐款芳名列
(恕不稱呼)
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳

籌建中山公園駐卡技厘勸捐
分處收到捐款芳名列
(恕不稱呼)
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳

籌建中山公園駐卡技厘勸捐
分處收到捐款芳名列
(恕不稱呼)
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳

籌建中山公園駐卡技厘勸捐
分處收到捐款芳名列
(恕不稱呼)
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳

籌建中山公園駐卡技厘勸捐
分處收到捐款芳名列
(恕不稱呼)
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳

籌建中山公園駐卡技厘勸捐
分處收到捐款芳名列
(恕不稱呼)
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳
阮文康 阮天登 余官實 周潤韶 吳世康 阮炳炳

鳴謝領事使政
啟者余等前會人於三月間在黨近埠板橋作工不幸失慎致
遭斃命叨蒙 陸領事向撫恤局交涉補償銀金銀壹千三
百三拾元七毫四內分四次發給現首期發給銀三百零九
元四毫三仙折滙港銀六百三十一元四毫八分已收妥即付
同余等家人收領以資贍養余等感領事之德謹啟數言以
伸謝悃
經理人余明申代謝

收到各埠昆仲捐助五洲洪門
懇親會費芳名
徐達 何少英 馮慶慶 胡松就 廖大 利文添
廖平安 馬兆槐 陳炳 薛庭進 張福有 蔣三
趙英 雷安和 方幹 伍世檢 高安 黃兆欽
吳景辰 朱俊泰 岑元敏 湯保 張瑞堂 宋磅
鄭信 李世璋 許昌平 以上吳廷廷經手
許九 鄭帝曉 劉健 以上許九經手
胡香 謝福盛 每二元 以上胡昭佑經手
胡允樸 梁照 每二元 以上胡允樸經手
馬煥培 廖華才 每二元 以上廖華才經手
馬煥 張海 曹就 以上廖華才經手
馬煥 李關 馬叙 以上馬叙經手
馬煥 以上馬叙經手
方邦 卓 黃啟 以上黃啟經手
譚達 黃卓 以上黃卓經手
陳昌 陳如柏 葉君棟 馬心廣 馬君榮 蔡榮彬
鄭修盈 曾君靈 陳的勝 周榮泰 陳富富 陳光
曾君德 黃辰炎 周柏 黃宗銓 每貳元
以上片市魯別埠致公堂鄭修亮經手 (以上○代李)

南京飯店廣告
南京飯店 冠冕名
海鮮新造 冠冕名
餐館新造 冠冕名
巧製餅食 適口酥糯
女役招待 殷勤禮貌
五仙三件 太平特平
發行每百 元牛無零
遠近光顧 極表歡迎
N.M. KING
109 Pender, St. E.
VANCOUVER, B. C.

南京飯店廣告
南京飯店 冠冕名
海鮮新造 冠冕名
餐館新造 冠冕名
巧製餅食 適口酥糯
女役招待 殷勤禮貌
五仙三件 太平特平
發行每百 元牛無零
遠近光顧 極表歡迎
N.M. KING
109 Pender, St. E.
VANCOUVER, B. C.

南京飯店廣告
南京飯店 冠冕名
海鮮新造 冠冕名
餐館新造 冠冕名
巧製餅食 適口酥糯
女役招待 殷勤禮貌
五仙三件 太平特平
發行每百 元牛無零
遠近光顧 極表歡迎
N.M. KING
109 Pender, St. E.
VANCOUVER, B. C.

南京飯店廣告
南京飯店 冠冕名
海鮮新造 冠冕名
餐館新造 冠冕名
巧製餅食 適口酥糯
女役招待 殷勤禮貌
五仙三件 太平特平
發行每百 元牛無零
遠近光顧 極表歡迎
N.M. KING
109 Pender, St. E.
VANCOUVER, B. C.

南京飯店廣告
南京飯店 冠冕名
海鮮新造 冠冕名
餐館新造 冠冕名
巧製餅食 適口酥糯
女役招待 殷勤禮貌
五仙三件 太平特平
發行每百 元牛無零
遠近光顧 極表歡迎
N.M. KING
109 Pender, St. E.
VANCOUVER, B. C.

南京飯店廣告
南京飯店 冠冕名
海鮮新造 冠冕名
餐館新造 冠冕名
巧製餅食 適口酥糯
女役招待 殷勤禮貌
五仙三件 太平特平
發行每百 元牛無零
遠近光顧 極表歡迎
N.M. KING
109 Pender, St. E.
VANCOUVER, B. C.

南京飯店廣告
南京飯店 冠冕名
海鮮新造 冠冕名
餐館新造 冠冕名
巧製餅食 適口酥糯
女役招待 殷勤禮貌
五仙三件 太平特平
發行每百 元牛無零
遠近光顧 極表歡迎
N.M. KING
109 Pender, St. E.
VANCOUVER, B. C.

南京飯店廣告
南京飯店 冠冕名
海鮮新造 冠冕名
餐館新造 冠冕名
巧製餅食 適口酥糯
女役招待 殷勤禮貌
五仙三件 太平特平
發行每百 元牛無零
遠近光顧 極表歡迎
N.M. KING
109 Pender, St. E.
VANCOUVER, B. C.

貝方人氏

奇生行 花柳 扶元 搜毒 酒

奇生行大藥房 啟者前年 毒之症在民國四年 有花柳服了寶行花柳酒 寶行購花柳酒四寸 行毒一掃光至今計有 前五年 廣西與友人聞 竟染風濕每逢天 節疼痛四肢浮腫 將種植頂與友人 往有誠請名醫數 消腫止痛行動如 不數禮拜又復發 愈之在 寶行花柳酒 故託友人向 花柳酒三寸飲了 骨節疼痛立止 四肢浮腫

加拿大各埠代理處

<p>英屬各埠</p> <p>隆興永埠城 號和合可地滿</p> <p>在舖興東 在舖號源利廣</p> <p>在舖號利利</p> <p>在舖泰昌廣</p>	<p>Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.</p> <p>Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can.</p> <p>Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.</p> <p>Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.</p> <p>Quong Yick Co, 251 King St, Winnipeg, Man.</p> <p>Hop Lee Co, 126 Mill St. St. John, N. B.</p> <p>KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St, E.</p> <p>VANCOUVER, B. C.</p> <p>GIM LEE YUEN 77 Pender St.</p> <p>VANCOUVER, B. C.</p>	<p>合治興英均合</p> <p>隆安利昌</p> <p>房藥公利</p> <p>隆益利</p> <p>生萬演埠雲</p> <p>源利金埠雲</p>
--------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

雲埠明和大鐵行

諸君注意
(仔人) 嘜大小各器具俱全價
甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (詩摩) 參一〇一 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總發行

花柳白濁淋病... 專治各種疑難雜症... 藥到病除...

注意... 凡患此症者... 宜早服此藥... 功效如神...

廣告... 凡欲購此藥者... 請認明商標... 以免誤購...

溫金有告白... 啟者本行辦理... 各種金銀首飾... 批發零售...

溫金有告白... 啟者本行辦理... 各種金銀首飾... 批發零售...

廣東新聞

海門輪運揚工案

省報云 海門輪船 由廣州開往揚州... 運送工人... 引起當地華僑不滿... 遂發生衝突...

拿獲迷劫匪徒

邇來廣州市發現迷劫匪徒... 經警方嚴密偵查... 終於日前在郊外將其拿獲...

女同胞特電

姑嫂丸 永保室女肌膚潔白... 永保處女玉體健全... 功效顯著...

海狗鞭健腎丸

青年老幼先天不足後天失調... 腎虛精冷... 服此丸能補腎壯陽... 功效神速...

總經理 雲高華埠

域多利永利源 都朗杜東興號... 雲高華埠 金利源紹記... 總發行所...

西醫黃大衛
統理男婦老幼內外花柳雜症
畢業於美國伊利諾省立醫科大學... 醫術精湛... 診所地址...

金然棧一味臘
KAM YEN JAN
278 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 8593
本號臘腸 不讓家鄉... 色澤鮮明 遠勝別商... 味道甘香 適口充腸...

金源雜貨藥材發行

GIM LEE YUEN LTD
75-77 Pender St E Phone Sey. 899-3239 Vancouver, B.C.
小號開設雲埠... 專辦油米糖豆... 各種雜貨... 批發零售...

德紹滙兌公司
本公司自設滙兌... 辦理一切匯兌業務... 手續簡便... 收費低廉...

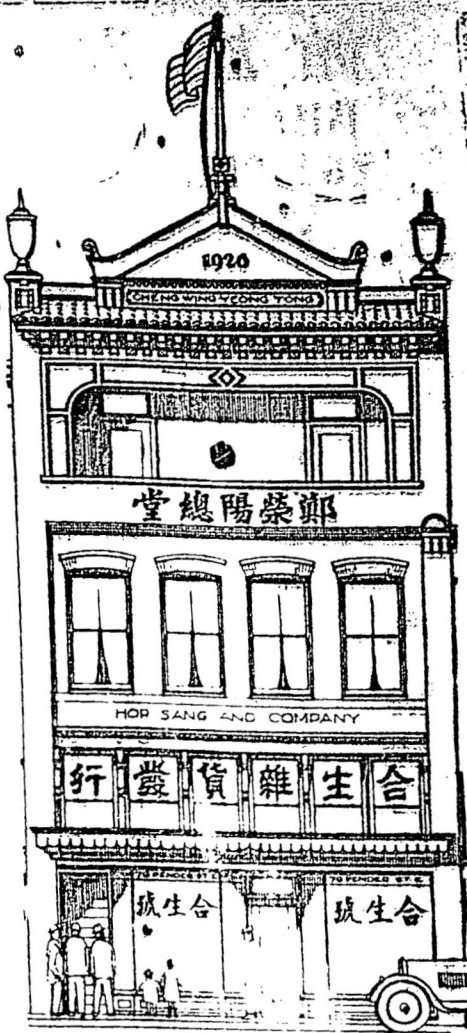
維城致公總堂通告
啟者本堂定於... 舉行週年大會... 敬請會員屆時出席...

域埠共和旅館
本館開設數年... 環境優雅... 服務周到... 歡迎光臨...

三盛記
本號專造各種皮鞋... 選料精良... 工藝精湛... 歡迎參觀...

總發行所

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



金英芳水仙花
十二頭^{廿四角}綠罌蜜薑
六十頭^{一百}庄糖薑拳
八十磅庄糖薑拳
男女庄大小絲巾
各式顧繡檯^盒
成箱^庄荔枝
二百庄廣蘭熟烟
海宴^半磅毛油
新到白飯魚乾
大帮油糖茶米
合時鮮明水貨
上等^{麻雀牌}
各欸籐器竹器

●黃琪翔率軍返粵

粵 磋商假道辦法 復得參謀長李鴻琛允准由北江入粵 張因電令黃琪翔率領部衆 向南雄以入韶關 昨據黃部第拾一師師長繆綬南於七日來電謂已行抵贛州 原電云「廣州李參謀長鈞鑒 職師已於是日抵贛州 擬休息四日 即向南雄前進 回粵整頓職繆綬南叩虞印」又接琪翔由贛州來電云「李主席鈞鑒 職率部是午安抵此間 擬灰日向南雄前進 謹此奉聞 黃琪翔呈齊印」據第四軍方面消息黃琪翔率部抵贛州時 適葉挺部後隊聞黃奉命班師回粵 因亦思歸休養遂紛紛挾械來歸 故黃部約有萬餘之衆 預計壹星期左右 可達廣州將來駐地 暫在東北近郊及燕塘沙河

一帶 李參謀長經派員勸擇舊房 已在東郊及燕塘沙河 騰出營房四拾餘所 可駐軍拾團有奇 大抵休養之餘 調往西江或南路駐防 又李參謀長已派師長朱鳴日赴韶佈置 迎送該軍 又飭南韶前方各軍 籌備熱烈歡迎 至廣州方面 第四軍部 昨致函各機關 畧謂敵軍及拾壹軍日間凱旋回省 敝部舉行熱烈歡迎 並擬酌匠在黃沙天字碼頭 財政廳前 各搭著牌樓一座 舉行極熱烈之歡迎 相應通知貴處 即煩飭屬查照云 又省黨部民眾運動委員會黨部 亦發起召集各界 籌備歡迎及慰勞該兩軍 於拾二日會議籌備事宜 全市市政農工商學各機關各團體 均函覆加入軍事當局 預定俟該兩軍抵粵後 即任張發奎爲第四軍軍長 李濟琛以後方總司令部 既於九日通電將之撤銷 則參謀長亦即辭退 此後專以第八路總指揮名義 指揮第四軍第拾一兩軍及兩粵各軍 使軍事步驟 益收統一之效

● **五華農匪攻陷安流**

汕頭函 舊曆八月十三日 龍村農匪
分兩路襲攻安流 一路從叁江墟方面
而來 路從水道暗藏船艙內 駛至
安流墟前登岸 計共有百餘人 定
安流墟之羅、壩張姓民團 初聞二
壩斃耗 拔隊前往迎擊 該匪突從後
面抄襲 前後受敵 遂同羅經壩退却
該匪攻入安流市 大肆搜索 姓張
者被擄去 拾餘人 安流張姓祖廟亦
被焚去 縣城、爲震動 特調大田張
姓民團守自名來城守衛

Man Yee Lung
4 Connaught Road W
Hong Kong, Chin

萬裕隆
理接
店總

雲高華
隆 裕 廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Ender Street East
Phone Ser 9026 Vancouver B. C.

玻璃園
常有
瓜菜

新到冬節佳品

蜜餞糖姜
盒裝姜拳
朱搥杖乾
各款絲巾
顧繡抬山
合時水貨
合時咸魚

油米蘇杭雜貨地道參茸藥材

處理代人華

駿馬棧安均
EQUON ON JAN CO.
295 Pender St. E
Vancouver, B. C.

廣安民麥號
Kwon On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

永隆李千盛
 WING LUNG CO.
 33 LaSalle St.
 Montreal, Que.

詩晏亞 加拿大皇家鐵路也。車行經過
 平坦。無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加以
 車行迅速。雅潔堅固。坐位作牀作椅。
 開合自如。車中常備五行。利搭客烹調
 之用。兼接駁太平洋。代華友寫下列
 各公司船紙。華友往來光顧。極表歡迎
 各公司最近往遠東郵期

亞智利士	十一月八號	藍煙通公司
干地利士	十一月廿九	四不亞公司
坎拿大	十一月三號	俄國
勿地慎	十一月八號	提督遠東公司
十一月廿二		

IONAL RAILWAYS

香港 昌和 均
QUAN WO CHONG
109 Des Voeux Rd. C.
P. O. Box 1429
Hong Kong, China.

萬國酒樓勝記
新張廣告

PANTAGES THEATRE

館 旅 安 華
WAH ON ROOMS
 139P 'ender St.
 Vancouver, B. C.

好核旅館
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey, 29640
從新修飾開張

門牌一百二十一號
別改良房口通氣充足
盡用新款傢私房內煥
氣龍冷熱水俱全僑胞
光顧額外歡迎

司理人李永貴披露
飲立

敬啟者弟在香港均和昌金山庄接理外洋各
信滙兌銀兩經十餘載屢蒙 各親朋兄弟弟
心惠顧殊深銘感現均和昌遷往德輔道中
牌壹百零九號（即香港中環街市左邊斜對
面）今特委鄭維瓊常川駐港料理此後凡
有信銀托弟接滙者請照此地址寄回無誤
更加滙兌快捷紙水優給拆交信銀處壹在
堂墟永隆號一在君堂墟信利號一在灰窰
台店君欲將信項交到 尊府定必遵照來
如命送上安全妥當故敢敬告希垂鑒此
香港德輔道中 恩平 鄭和光 謹
門牌一零九號 梁祿麻

敗者本酒樓新易主人對於樓內外地方佈置
潔裝飾耀煌特聘上等廚師巧製嘉穀茶點選
溫柔侍女招待備極妥周現定於月之拾九日
新開張茶市筵讌務適所好僑胞諸君命駕賜
至表歡迎焉

片打街壹百四十三號
喊線 矢磨四八三

司理 岑女 黃廣謹啟

本院定八月廿九號(星期一)起捕影蘇州虎
山虎邱塔寶帶橋及千手佛等中國風景畫片共演
一星期華友欲新眼簾請來觀賞

佈告

啟者本戲院在喜市定街西端附近卑詩電卡車
開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜
轉換久爲閱者賞識現由新司理人辦理華友
臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特
佈告

價目

普通座位	日三毛
房位	夜五毛
	日五毛
	夜七毛

司理人謹啟

本旅館開設在於雲埠片打街門牌壹百叁拾九號（即金紫堂樓下）大加改良從新掃刷局位通爽床褥度潔并設有煖氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

（電話失麼一八九五）

司理人馬恒沃披露

名醫衛挺生寓內方脈
 Bow On Tong Co
 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.
 四六壹一
 失磨
 蛤蚧補茶
 親化極品
 各項香烟

[illegible]

常 **有** **花** **旗** **參** **茵** **陳** **鉄** **打** **全** **耳** **環** **狸** **胆** **海** **狗** **柳**

保安藥房

參茸玉桂
膏丹丸散

參茸三鞭補腎丸每盒三元

凡有血虧過勞傷風寒濕精
神衰弱者食之即見功效

梨花無憂燕所丸每樽二兌

婦科之聖用於治經閉不通也
無花柳之患而實平公家珍

立止腎虛疝尿丸每盒三元

凡有腎虛疝尿多小便
者食之即三日可止

壯陽久戰快活水每樽五毛

用法另單詳明包
令貴客滿意

花柳百濁洗射水每樽元半

凡花柳百濁淋瀝痛楚
一時不痛二日即愈

珠黃花柳清毒丸每盒二元

不論遠近花柳初起痼疾
諸苦果食之自能藥到病除

參茸龍涎戒烟丸每樽一元

不論新舊之煙癮戒絕無虞
毫無辛苦及則症除根矣

神效跌打消瘀散每料二元

凡有跌打損傷易斷筋骨腫
痛面黃赤紫之即服此散即愈

日久虛渴固精丸每樽三元

凡有陰虛火動不能成胎
者食之立刻能止

補腦安心寧神丸每樽三元

凡精神恍惚頭暈眼花
化若食之即刻見功

仙傳單方撞紅丸每包五毛

凡有此症者三月內非
危枉且夕君服之即癒

化痰止咳藥水每盒二毛五

壽死老龍丸每盒五毛

妻不氣蟾仔藥粉每打二元

另有奇效
寶者自理

中華民國十六年九月廿日
十月三號奉我駐城
龍岡總公所令加花紅銀五百元
關光裕堂再加花紅銀五百元
合共二千五百元
駐雲龍岡公所

雲哥華五洲大藥房主人啟



此西洋景鏡畫全套連畫一百五十幅內有戰爭畫海軍之大戰艦陸軍之大炮世界各國著名之風景歐洲各國城市之大觀法蘭西樓宇之美麗及羅馬埃及之古蹟巴拿馬運河之工程尼扼加罈瀑布之美景一一如在目前玲瓏浮凸遠近分明今初次辦到志在推廣消路特別減價全套沽銀四元五毛此乃特別廉價不可常得存貨有限請速來購

外埠函購包支郵費

雲哥華五洲大藥房謹啓

雲高華五洲大藥房啟

大開公堂 一隻 花旦新蘇仔
 紅樓夢 二只 花旦陳非儂
 歸圓鏡 二只 吳少侍
 滴滴淚 一隻 花旦新蘇仔
 恨綺 一隻 花旦新蘇仔
 寶蟾送酒 一隻 花旦陳非儂
 大袍紅 一隻 花旦新蘇仔
 頑婢串婚 一隻 花旦新蘇秋
 白鶯鶯 三隻 丑生新蛇仔秋

雙以下郵費貴客自理
 確與別不同俱是十寸雙面每隻沽銀七毛五每次買六隻以上包支郵費六

夜賞綠河池 三隻 李雪霽 曾瑞英合唱
 痴心人採花 一隻 女旦牡丹齣
 錯繫紅絲 一隻 丑生蛇仔應
 王梅花對質 二只 女旦牡丹蘇
 蜘蛛網結怨 一隻 女旦牡丹蘇
 夜祭柳青青 一隻 女旦牡丹蘇
 蓮花血吊影 一隻 女旦牡丹蘇
 棒打鴛鴦 一隻 花旦伍燕芳
 紅豆相思 一隻 丑生新蛇仔應
 不堪回首 一隻 丑生衛仲覺

醉三省 一隻 打洋琴陸佐良
 寡婦訴怨 一隻 打洋琴牡丹蘇
 七擒孟獲 一隻 丑生蛇仔應
 殺嫂從軍 一隻 男丑飛天英
 石榴花 一隻 女旦牡丹蘇
 悼英魂 一隻 小生新奕
 營中憶美 一隻 小生新奕
 昭君投崖 一隻 丑生陳醒輝

名曲大全每部五毛

新到高亭公司雙架公司大中華公司廣東唱碟目錄印備函索即寄
 ENG CHOW COMPOANY.
 104 Pender T. E.
 Vancouver, B. C.

[illegible]

本國士啓

葉備鹽能清潔血液及
使腸臟有秩序與構造
全體生機此鹽各藥肆
均有出售

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
oria B.C. 英屬域多利

天地人盤
 四除七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼批星盆 筆金五員
 大批八字 筆金二員
 小批八字筆金壹員
 飛星刻度
 四季批評 筆金拾員
 能參鬼谷
 兼醫外內雜症
 神效遺精丸一服三員
 神效斷根搽痔散三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦豈旦消除永無復作之歟
 現蒙 各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄

外科
醫生
林弼臣

處長 書記 貯庫 籌捐主任 督監

朱晃 謝穩 李澤南 謝開彥 張廣 林德仁 科員 關榮 鄭添

吳積洪 楊華牛

三區駐錦碌組織五洲洪門懇親會籌辦分處職員表

林德華 譚 虞 李作麟 鄺長霖 黃光錫 黃 俊 鄧 柏 林 桂 李梅德

譚文會	譚利	陳文灼	譚文偉	譚年	譚威	林舉連	譚廣枝	關旭初
李文燕	葉期則	譚裔相	李祥	陳崇瑤	黃世振	張翰慶	葉賜	劉昌
以上各三元	陳大發	譚廣順	張金錫	葉達遇	黃顯祿	李仁壽	譚樹棠	司徒旺文
	林品	張滿	袁國康	羅文星	譚煜珣	葉炳華	譚廣阜	司徒子信
	黃新河	李進德	李如德	謝維奕	黃恭佳	譚常盛	譚裔禧	司徒俊煥

▲ 僑興農業有限公司徵求發起

洪門加屬七區滿城籌辦懇親
費壹期名列

關旭初	劉昌	司徒旺文	司徒手信	司徒俊煥
譚廣枝	葉賜	譚樹棠	譚廣阜	譚裔禧
林舉連	張翰慶	李仁壽	葉炳華	譚常盛
譚威	黃世振	黃顯祿	譚煥均	黃恭佳
譚年	陳崇瑤	葉達遇	羅文星	謝維奕
譚文偉	李祥	張金錦	袁國康	李如德
陳文灼	譚裔相	譚廣順	張滿	李進德
譚利	葉期則	陳大發	林品	黃新河
譚文會	李文燕	以上各三元		

生源廣

WONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Vancouver, B. C.

唐山辦到土
幫增城絲苗
米油糖京菓
各江海味雜
貨罐頭日用
食品俱全發
行零沽批價
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧額外歡

華埠 K
 廠線(詩麼)
 三零四六
 司林栢旋
 事榮敢啟
 十足
 金葉
 址住照請

麗生號葉初曉
 LAI SANG CO.,
 432 (arrall) St.
 Phone Sey. 2965R
 Vancouver, B. C.
 代理開平明報
 全年五元五
 MEE SHANG
 5 Pender St. E.
 Phone Sey. 2162
 Vancouver, B. C.
 柳盛公司
 Lin Shang
 1 Pender St. E.
 Phone Sey 4295
 Vancouver, B. C.

某公子天性頗篤。乍聆畢所論，亦深以爲然。餘曰。阿巧爲吾婦貼身女傭。是當謀之吾婦。與彼疏通。弗能鹵莽從事。畢曰。佳哉。耶君好自爲之。勿令尊公望眼欲穿也。重託而去。某公子歸語其婦曰。可笑吾翁不老成。乃悅及女傭阿巧也。奈何。婦哂曰。安有是事。始爲

君之戲言。或者君自悅之。而架名于老父耳。某公子正色曰。是何言。斯語確也。乃舉畢某一席話告之。且曰。吾父于阿巧意慕殊殷。大。有不得不休之勢。當何以處此。婦曰。然則君已諾其請耶。某公子曰然。婦曰。人子對于其親。有過則幾諫。見志則從。又敬不違。古之訓也。君乃徒以順命爲孝耶。某公子曰。吾父內寵甚多。即增此

小品

。權爲子反之床。盒內煙膏。直入蕭史之臍。燒丹有術。果然仙子功夫。得意方濃。豈料暗查拜訪。于是驚心動魄。涕泣淚漣。潛藏無處。瑟縮不前。如盲公之行黑路。若啞佬之吃黃連。有口難言。快汪翻成煩惱。撫心自忖。災殃誰代京憐。最怕報紙張揚。羞煞文明志士。可憐黨人去架。選此常務委員。當時扣上手鐐。拾齊煙具。難捨難離。亦趨亦步。按質金以候刑。查保單而不顧。卑田院臭氣觸鼻。無此衰排。國民黨香味薰天。何其堪誤。執春秋之筆。著成遊戲之文。開梓里之心。讀吓閑邪之賦。

醒魂投稿

趙聲者。洪門之健兒。革命之鉅也。常奔走於津滬之間。時有某某耶。性聰慧而能文。與趙稔識。且他相貌軒昂。料非凡品。願許與終身。結不解之緣。趙君愛其才。憐其質。而暫允焉。時適辛亥革命立初。同事催促趙君南下舉義。迫與此女耶相離。曰。吾有要事南下。

一人。亦無傷于盛德。卿其爲我計之。婦曰。吾聞阿巧爲江北農家女。已字人而喪其未婚之夫。彼自傷薄命。乃守獨身主義。出爲人傭。其志恐不易奪也。

賦
以題爲韻
〔觀海〕

域埠有一急色兒亞乙者。性本淫虫。行同強盜。見利則貪。惟色是「好」。偶見茶樓侍女。心蕩神馳。每逢酒館嬌娥。手舞足蹈。蠻園座上。恰似身登陽台。亡國巢中。現出態如媚寵。此等白霍孩童。何異青樓賤

觀其與女士應酬也。愛發于心。烹
形于色。我我卿卿。親親慝慝。或
康衢以遨遊。或報館而偃息。仲
五指。摩乳上之鵝頭。聳起雙肩。
撲胸傍之鳳翼。奇形怪狀。蝦蟆亦
幕天鵝。妄想胡思。鸞鳳姿棲樹
觀其在報館之情形也。妄詆人非
咎由自取。借報紙以流言。藉黨
勢而跋扈。逢人亂罵。久聞十室之
名。非法橫行。已集叢怨之府。

第
三
百
廿
九
頁

廣東。事畢後復回相叙。女郎不知趙君是革命黨中人。遂領之。後劉廣東謀炸學埼。圍攻督府。是趙君之功最高。一時聲傳遐邇。遂每留香港。竟被同事之胡毅生見忌。即誘民之弟固欲謀之。是以胡則假意迎置酒相邀。暗投毒藥。趙君不知是計。欣然而往。舉杯狂飲。忽何藥性爆發。席散回寓。竟臥病

黃花岡上骨。猶是深閨夢裏人。」
越明年民國告成。香港人士皆知陳君有功于國。舉行週年追悼。高牌樓。場內遍掛祭文輓聯。不可勝數。惟頭門有聯一對。廳上祭文幅。其中言詞慷慨。悲歌激昂。爲最關心者。但末署大漫文郎等字。予時尙幼稚。見他似名非名。

于知所解。後詢之與趙君同事者略
巔末。始知趙君屈死於非命。猶
正寢也。故特錄女郎之挽聯及祭
文以供衆覽焉。

祭文

趙聲烈。趙聲烈。生平誓飲黃龍
。呼號奔走五羊城。死心不迴
百折。彈雨鎗林險若夷。一疾

盡允文允武。依然蠶繭師爺。裝成大樣大模。畢竟杉木神主。考其畢生污史也。姓認老甄。名呼小乙。盜竊爲生。淫蕩無匹。是社賈之蠹魚。爲僑界之蠹虱。左亞銀而右亞妹。果是風流。日同席而夜同床。何其親密。人而無恥。宜刺相鼠之詩。我欲多言。恐污董狐之筆。

彼尙有一拍手夥伴黃胡者。姓原詐僞。名亦迷離。煙精叶樣。道友無疑。稱訪事之責任。號委員之配支。日暮上三竿。尙臥床而酣睡。晨鐘敲四响。尙旅館以奔馳。蓋紅燈一對流星而射斗。三分黑米。持直竹以橫吹。

聞其特委員之威勢也。逢人恐嚇
到處流連。時係騙食。就是棍徒
開發治國齊家之夢語。無正心修身之
真銓。欺世盜名。是車大炮之慣技
公妻其產。行蘇俄制之專權。今
時飯碗相爭。恰似河中鷄蚌。他日
瓦崗散夥。渾如鎗上雲煙。
嗚呼！但個樣也。面目衰頹。神情悽
愴。步履顛倒。形骸放浪。進入旅
館之門。直登高樓之上。房中地板

知到會之漢達不無
第三十九頁

何不可醫。壯志未酬身先去。綿
綿直恨無窮期。拔劍向天大不語。
英雄氣短寒千古。猿鳴虎嘯杜鵑
啼。可憐俠骨埋荒土。中原到今
復山河。追悼前功誰可無。留我
後死爲君哭。使我淚盡爲君歌。噫
。獻獻。香江月。月影寒。照出
英雄鉄膽肝。年年夜夜。留以黃
土。億萬衆生看。

出師未捷，死去英雄，往事問蒼天。
淚洒珠江春水碧，歲月幾何，功成革命，過年開悼慕
魂來香海夕陽紅。

風雅遺韻

詠華文學校成績展覽會并步伍
善予君原韵
伍梓堂

如經血	文非言
充車上夏雪惟葢 最羨何木東園才	殊欽學士經綸博 繡出綺羅放異采 人才角勝同優演 其二
妙織神袍足賞 麥觀課藝却忘回	萬般花樣一齊來 折衷畫譜皆奇術 說俗文章有異才

注意
有樓出賣
啓者弟有地連樓一座在奇化街門牌三十四號極合做洗衣館之用現欲發賣價甚相宜如意者請到廣東街五號廣和源面議爲盼
民國六年九月廿日
鄭維新啓

天 然 公 司

本主人蒙同鄉兄弟勸製各種腊味雜
貨店有多年可與出之貨俱用上等
肉品配以適當佐料務使美味清香
久蒙顧客垂青現由精製鴨下庄鴨
及肉鴨鴨包鴨筒腸手元其特色欲
購者請速來購

精製各種腊味發行

Ten Yen Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

東街打片在鋪

號一十一百壹牌門

恒泰館 振利館 全泰廠 每四元五 恒泰字花二元二

不詩餐館 一二 蕸 達壹元

陳象和 蔣德 黃道恒 譚光綽 伍介眉 陳賢乾
李學仁 譚錦銓 益記號 譚錦祥 黃增業 陳雲焜
陳良晃 黃炳輝 黃禮裴 黃傳瓊 許益 每五毛

○ 車梨城致公堂鳴謝萬先師 誕

捐經費名列

陳有女	黃世宣	伍鉅勳	伍耀相	許南德	李其係	黃植炯	馬遇瑞	陳宗	周在旋	許耐大	許耐大
伍勳旺	張炳基	許濟柳	伍子贊	吳春蘭	容業榮	袁奕榮	李名永	黃世湛	張祖鈞	李學珍	李學珍
鍾柱	許棠	馬本伉	周金滙	陳炳鴻	鄺廻焯	許享澤	黃世槐	潘華	陳生	古時基	古時基
每二毛五	胡炳記	黃敦禮	許恒煜	黃世燈	黃傳秋	黃傳瑞	李恩	李雲清	李雲清	甘福華	甘福華
譚神添	黃相美	陳岳	李雲銳	張森炯	胡明	張堯	劉彩維	黃彩求	黃彩求	黃彩求	黃彩求
李來操	黃自創	黃梓灼	容晃大	李奕續	許大和	伍岑勳	許招	黃均德	黃均德	李美畢	李美畢

▲▲金山
▲大埠醫生
江天寶
竺西氏
合併啓事

鄙人向在大埠都板街九百(四)號開創竺西氏藥房歷有廿餘載自製各種膏丹丸散其功用神効久蒙僑界鼎許自存心濟世生民以來敢不竭所學以從之今者鄙人年已邁矣精神雖健惟近來生意比前繁瑣工作忙碌兼顧不遑因特約本埠著名醫生江天寶先生相與其事且江醫生向在埠中所學以濟世亦歷有年矣僑界受其德澤者何可恒河沙數原以江醫生之醫術精深盡得祖傳四代之秘訣使然耳今得其共事鄙人固私心竊喜而僑胞客旅他鄉得良醫以衛護亦與有幸焉當此環境為適應羣衆須要起見特與江醫生出就診治內外方脈之外兼親自監各種膏丹丸散以應僑界之須求自信各種丸散揀選各藥之精華竭盡歷年之經驗以配製之而副顧客之美意當此共事伊始特刊數言以爲我親愛之男女僑胞先告也倘蒙賜顧額外歡迎外埠僑胞未便就診者懇可將病狀詳細函知則可按症發藥小心配製且價廉物美僑胞惠顧幸祈留意焉

現聘本埠著名醫生

江天寶醫生大小內外方脈

醫生竺西氏謹啓

竺西氏應驗膏丹丸散

○參茸五鞭壯陽丸
每面貳員大
○婦女調經止痛丸
每盒壹大員

即止心痛肚痛丸	男女頭風止痛丸	消痔止大便秘丸	擦痔止痛牛黃散	治小腸疝氣痛丸	夢遺欲血止血丸	補腰安心寧睡丸	男子寒濕遺精丸	四鞭固本衛生丸	海狗鞭壯遺精丸
每兩壹員六	每兩壹員七	每兩壹員四	每兩壹員六	每兩壹員二	每兩壹員五	每兩壹員五	每兩壹員五	每兩壹員八	每兩壹員八
寬前健步養血丸	風濕骨痛脚痛丸	驅風濕折蛇骨藥	鹹丹止痛珍珠散	日久產滿收潘丸	花柳白濁止痛丸	花柳入骨打毒丸	花柳搜毒珠珀丸	內消花柳解毒丸	婦科白帶至寶丸
每兩壹員二	每兩壹員一	每兩壹員一	每兩壹員八	每兩壹員六	每兩壹員六	每兩壹員六	每兩壹員六	每兩壹員四	每兩壹員五
半料銀陸員	每兩壹員二	每兩壹員一	每兩壹員八	每兩壹員六	每兩壹員六	每兩壹員六	每兩壹員六	每兩壹員四	每兩壹員五

久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

僑胞患病。若未加應服何藥。可將病狀詳告。由本醫生按症付藥。郵費買者自理。

通訊處

CHUCK SAI, TINBO & CO.
904 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

金山大埠都板街九百〇四號

電話差章一〇六二

江大寶先生學擅岐黃功深和緩有華陀治痺之妙術得伯宗
徒柳之神功歷治內外諸科無不應手奏効向爲遠近僑胞所
推許惟是良醫功同良相固推學術之精通而治病先在活人
尤重品性之慈愛 先生每診一症務必詳細推求每訂一方
絕不輕卒從事以故就歸者日衆無不著手春生近復應竺西
氏之約監製各種膏丹丸散以應各埠僑胞需求 先生醫術
既富選藥愈精加以細心配製必能活入濟世登我僑胞於仁
壽者矣醫館在大埠都板街九百〇四號特爲介紹俾求醫者
知所問津焉

介紹人
陳官韶 黃璧傳 黃顯利 葉洪瑞
鄧仙石 李立生 何桂泉 江兩總
馮乾初 關翼生 劉卓棠 江殺庵同啟
劉棣華

▲尾利慎血
致公堂鳴
謝助經費
張天成三元五 黃
洪三元 馮德仕三
鄭連榮三元三五
張椿宏一元三五
國就壹元 司徒熾
元 張文暢三元
椿增三元 陳瑞貳
關已酉壹元 張
芳壹元